

Zeitschrift:	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
Herausgeber:	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
Band:	23 (1907)
Heft:	36
Rubrik:	Aus der Praxis - für die Praxis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

lich Rohglas erstellt werden. Wer sich übrigens für dieses Unternehmen interessiert, dem wird der Leiter desselben, Herr Ingenieur Gelsdorf, z. B. im Gasthof z. Rössli in Oberriet, jede weitere Auskunft gerne geben.

Literatur.

Für Dekorations- und Möbelgeschäfte von Interesse ist die bekannte Fachzeitschrift "Der Süddeutsche Tapizer und Dekorateur" durch die zahlreichen guten Abbildungen für die Praxis, die in jedem Heft enthalten sind. Diese gediegene Zeitschrift bringt geschmackvolle, ausgeführte Entwürfe für Dekorationen und Polstermöbel aller Art, leicht faßliche Artikel über moderne Wohnungsausstattung, über die wichtigsten Stilarten, sowie über die Materialien und Farben; ferner Schnittmuster und Details zu Dekorationen und Sattlerarbeiten nebst Angaben über Herstellung und Preisberechnungen. In Wort und Bild bietet so "Der Süddeutsche Tapizer und Dekorateur" vielerlei, was jeden Fachmann fesselt und von ihm in der Praxis mit Vorteil verwendet werden kann. Bei sehr gediegener Ausstattung ist der Preis dieser praktischen Zeitschrift (Mt. 2.50 vierteljährlich) ein recht mäßiger. Fachinteressenten rathen wir, Probehefte vom Verlag Greiner & Pfeiffer, Stuttgart, kostenlos zu verlangen.

Aus der Praxis — Für die Praxis.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 20 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) beilegen.

Frager.

898. Wer hätte eine gut erhaltene, zweiteilige Riemenscheibe in Schmiedeisen event. Gußeisen, 1,70—1,80 m Durchmesser, 75 mm Bohrung, 30—35 cm Kranzbreite, billigst abzugeben? Offerten mit Preisangabe an U. Dierauer, Baugeschäft, Bernegg.

899. Wer liefert komplett Einrichtungen zur Herstellung von Zementsteinen inkl. 10 HP Gasmotor?

900. Wer liefert Kochstellen, Waschküpli etc. zum Wiederverkauf?

901. Wer hätte einen guten Trulli-Blashalg für Schmiedefeuer oder einen Windflügel zum treten billig abzugeben? Offerten an Joh. Flückiger, Schmied, Crub (Bern).

902a. Wer liefert altes Bandseilen, Stahlspindel etc. zum Wiederverkauf? **b.** Wer fabriziert Eti und liefert an Händler?

c. Wer liefert Schlittschuhe?

903. Wie viel Kraft ist erforderlich, um ein Butterfäß zu betreiben? Welches sind hierfür die geeigneten Turbinen, Gefäß 10 m³? Wie große Röhre sind erforderlich und welches ist der stündliche Wasserverbrauch? Allfällige Lieferanten von Turbinen möchten Offerten stellen unter Chiffre S 903 an die Exped.

904. Wer hätte ein noch gut erhaltenes Sandstrahlgebläse zum Reinigen von Feilen abzugeben? Offerten sind ges. zu richten an P. Kaspar, mech. Werkstätte, Murgenthal (Aargau).

905. Wer hätte circa 50 m gebrauchte Flanschen-Röhren, 50—60 cm Lichtweite, abzugeben? Offerten unter Chiffre P 905 an die Exped.

906. Wer hätte einen gebrauchten, aber in gutem Zustande befindlichen 4—5 HP Petrolmotor abzugeben? Offerten unter Angabe des Systems und äußersten Preises an U. Mühlleisen, mech. Werkstätte, Bruggen bei St. Gallen.

907. Wer hätte einen gebrauchten, gut erhaltenen elektr. Ofen für 125 Volt und 33 Ampère, lieber für an die Wand und nicht zu groß, billigst abzugeben?

908. Wünsche für eine Spezialität eine kleine Hobelmashine von 18—25 cm Breite, Abdrift- und Dicke, oder auch nur zum Dickehobeln. Neueste Offerte an Joh. Bussinger, mech. Schreinerei, Frick (Aargau).

909. Wer ist Lieferant für ca. 3 Wagon à 10 t Schwarzfalk auf kürzeste Lieferfrist und zu welchem Preis Bahnhof Romanshorn? Gesl. Offerten an Mezger & Fischer, Baugeschäft, Romanshorn.

910. Wer liefert weiße Grottensteine für Gärten?

911. Hatte jemand Gusseisenformen zum Gingießen von gesmolzenem Zink und Blei abzugeben?

912. Wer liefert am vorteilhaftesten prima Geumesser mit eisernem Stiel und Griff für den Wiederverkauf und gegen bar? Gesl. Offerten unter Chiffre M 912 an die Exped.

913. Wer hätte einen gebrauchten, jedoch tadellos erhaltenen Cornwallkessel für Holzfeuerung von circa 50 m² Heizfläche und 8—10 Atm. Druck inkl. sämtlichen Ausrüstungen billig abzugeben? Offerten unter B 913 an die Exped.

914. Wer liefert Stibindungen an Wiederverkäufer und zu welchem Preis?

915. Wieviel effektive Pferdekräfte erhält man mit einem Wasserrad vorteilhaftester Konstruktion bei einem Gefälle von 2,70 m und 200—600 Sekundenliter, und welche Kraft bei einem Gefälle von 7 m? Würde bei letzterem die Kraft mit einer Turbine bei wechselhaftem Wasserstand rationeller ausgenutzt?

916. Wer liefert saubere und solid gearbeitete polierte und mattierte Möbel in Louis XV. und modern, sowie Bettfedern u. Flaum, Bettanzüge resp. Stoff, Bettvorlagen und sonstige diverse Artikel für ein Möbelmagazin der Ostschweiz? Illustrierte Preisofferten unter Chiffre R 916 an die Exped.

917. Welche Fabrik oder Handlung liefert eiserne Kochherde? Illust. Kataloge erbeten unter Chiffre K 917 an die Exped.

918. Wer hätte eine gute Geupprese lauf- oder mietweise billig abzugeben? Offerten mit Preisangabe unter Chiffre S 918 an die Exped.

919. Wer liefert einen größeren Posten gepreßte Blechwinkel zur Erstellung von Winkeleisenrahmen?

920. Wer hätte einige ältere, noch gut erhaltene große Fenster, passend für eine Werkstatt, billig abzugeben? Offerten mit Preisangabe an Ed. Gubler, Zimmergeschäft, Sulgen (Thurg.)

921. Wer liefert Zementsteinpressen, neueste Konstruktion, für Kraftbetrieb, auf Neujahr lieferbar?

922. Welches ist die vorteilhafteste Beleuchtung für eine Werkstätte mit Schmiede, vorhanden sind 10 Schmiedefeuer, je eine Anzahl Schraubstocke, Drehbänke und andere Maschinen? Event. wer erstellt solche oder gibt Anleitung? Bisher wurde mit Petrol beleuchtet, Gas ist in der Ortschaft nicht vorhanden und das elektrische Licht ist ziemlich kostspielig. Einige Abteilungen könnten mit großen Flammen beleuchtet werden.

923. Wer hätte einen gut erhaltenen Gleichstrom-Elektromotor, 240 Volt, 4 PS (Gensei- oder Dörlitzer Fabrikat), abzugeben? Gesl. Offerten unter Chiffre H W 923 an die Exped.

924. Wer hätte circa 10 m Ventilationsröhren aus circa 1,5 mm starkem galv. Eisenblech, circa 50 cm Lichtweite, zu einem Ventilationskamin abzugeben? Gesl. Offerten an Brandenberg & Co., Zug.

925. Wer hätte eine Partie guterhaltene Formkästen für Metallgißerei abzugeben? Gesl. Offerten unter Chiffre M Q 925 an die Exped.

926. Wer hätte eine alte, jedoch noch brauchbare Bandsäge, für Kraftbetrieb, zu verkaufen, wenn auch ganz einfach und klein? Offerten unter Chiffre R 926 an die Exped.

927. Wieviel Pferdekräfte können erzeugt werden bei 200 Sekundenliter Wasser bei 10 m Gefälle? Es könnte auch noch ein Stauwehr erstellt werden mit circa 5000 m³ Wasserinhalt. Derselbe hätte am Grunde gemessen nur 5 m Gefälle und wieviel Pferdekräfte könnten aus diesem Wasser erzeugt werden bei sechsständiger Arbeitsdauer? Wieviel Körzenstärke könnte bei Lichtabgabe aus dem Gesamten erstellt werden? Was für Turbinen sind da am vorteilhaftesten und welche Firmen erstellen solche Anlagen? Offerten unter Chiffre A 927 an die Exped.

928 a. Wer hätte eine gebrauchte, gut erhaltene Druckwalsvorrichtung für einen Einfälgatter abzugeben? **b.** Wer hätte ein Vorgelege, 2 m lang, Welle 45 mm mit 2 Stehlagern und 2 Riemenscheiben (Voll- und Leerrollen), 300 mm Durchmesser und 120 mm Breite abzugeben event. mit einer Riemscheibe von 500—600 mm Durchmesser und 150 mm Breite? Offerten unter Chiffre J F 928 an die Expedition.

E. Beck

Pieterlen bei Biel - Bienne

Telephon

Telephon

Teleg. Adress: PAPPBECK PIETERLEN.

Fabrik für

Ia. Holz cement Dachpappen
Isolirplatten Isolirteppiche

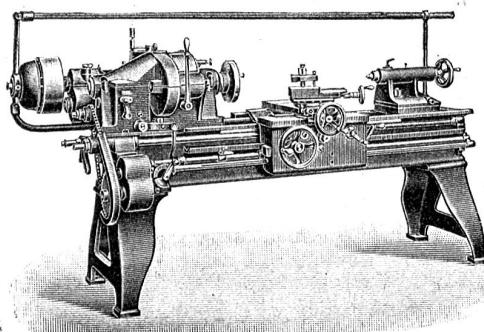
Korkplatten

und sämtliche Theer- und Asphaltfabrikate

Deckpapiere

roh und imprägniert, in nur bester Qualität, zu billigsten Preisen.

820 u



Erstklassige Schnelldrehbank Nr. 2

W. Wolf, Ingenieur, Zürich

vormals Wolf & Weiss

Werkzeugmaschinen

— Permanente Ausstellung —

Spezialmaschinen für den Automobil-Bau

Einrichtung ganzer Werkstätten

Präzisions-Fräsmaschinen aller Art

in höchster Vollendung

sowie Drehbänke, Hobel- und Shapingmaschinen,

Bohrmaschinen 1286 u.

Schleifmaschinen, Bohrwerke etc. etc.

929. Wer liefert sofort zwei Waggons trockene, tannen Bretter bis 30 mm Stärke und bis 20 cm Breite zum Anfertigen von Fußböden und Käsentäfer? Offerten an die Exped. unter Chiffre S 929.

930 a. Wer ist Lieferant von Maschinen für Rolladenfabrikation und für Sportartikel? **b.** Wer fabriziert Eisenbestandteile für Rolladen?

931. Wer liefert Meerrohrstäbchen, Durchmesser 10 bis 15 mm, und zu welchem Preise? Offerten an Rob. Ledermann, Neiswil (Bern).

Kanderner Feuerfeste Steine u. Erde

der Thonwerke Kandern 1813 a u.
(Generalvertretung für die Schweiz.)

Fayence-Wand-Platten

Uni, Viereck und Achteck und Dessim-Plättchen.
Auch zu Einlagen in Waschtische, Buffets etc.

KOCH & CIE

vorm. E. BAUMBERGER & KOCH

Telephon Baumaterialienhandlung Teleg. Adr.:
No. 2977. BASEL. Asphalt-Basel.

Antworten.

Auf Frage 823a. Form- und Kernsand für feinere Messingstücke liefert Karl Baier, Formsandlieferant, Rheinfelden (Arg.).

Auf Frage 850. Zur Lieferung des angefragten Rollbahngleises empfiehlt sich die Firma Leipziger & Cie., Straßburg i. G.

Auf Frage 859. Bandsägen für Kraftbetrieb mit Ringschmierung, in modernster Konstruktion, liefert Ernst Straub, Zürich I, Neu-Seidenhof.

Auf Frage 860. 200 m Rollbahngleise, 1 Drehzscheibe und 2 Holzwagen haben in preiswürdigem Zustande abzugeben Robert Aebi & Cie., Zürich V.

Auf Frage 863. Einen ältern Holzgewind-Schneidzeug, 54 mm Durchmesser, hat billig abzugeben: Joh. Bärlocher, Wagner, Wienacht (Appenzell).

Auf Frage 865. Eine gebrauchte Wandwinde, sehr gut erhalten, haben abzugeben Robert Aebi & Cie., Zürich V. Neue Winden sind ebenfalls vorrätig.

Auf Frage 873. Dickehobelmaschinen in soliderster u. bester Konstruktion liefert Ernst Straub, Zürich I, Neu-Seidenhof.

Auf Frage 874. Wir haben etliche Benzino- und Petromotoren zur sofortigen Lieferung zur Verfügung. Wir bitten um Angabe der Pferdestärke. Rob. Aebi & Cie., Zürich V.

Auf Frage 876. Neue und gebrauchte Drahtseile offerieren zu konkurrenzlosen Preisen Rob. Aebi & Cie., Zürich V.

Auf Frage 878. Wenden Sie sich an die Firma Aebi & Cie., Zürich V, Spzialhaus für derartige Bauten.

Auf Frage 879. Hebezeuge in ganz moderner Ausführung für Hand- u. Kraftbetrieb oder direkten Elektromotor- od Dampfbetrieb liefern unter weitgehendster Garantie Rob. Aebi & Cie., Zürich V.

Auf Frage 881. Weissen Zement fabriziert Fischer, Baugeschäft, Lenzburg.

Auf Frage 885. Lackieröfen für Blechwaren, für Gas- oder Kohlenheizung, erstellt Ufr. Grob, Zieglerstr. 29, Zürich III.

Auf Frage 885. Lackieröfen für Blechwaren liefert in bewährter Konstruktion Rich. Prenger, Basel, und steht auf direkte Anfrage mit Offerte gern zu Diensten.

Auf Frage 885. Lackieröfen mit Kanalheizung für Metallwarenfabriken, Blechplafäte u. c. liefert in transportabler und stationär gemauerter Ausführung als langjährige Spezialität Paul Werner, Ofenbautechniker, Olten.

Auf Frage 885. Die Firma B. Schneider, Zürich I, Geßnerallee 36, befasst sich mit der Lieferung und Erfüllung von Lackieröfen für Blechwaren.

Auf Frage 886. Holztrocknungsanlagen erstellt unter Garantie Gebr. Körting A.-G. Generalvertreter E. Braun, Zürich I, wird Ihnen günstigste Offerte auf Wunsch unterbreiten.

Auf Frage 886. Holztrockenanlagen liefert in bewährter Konstruktion Rich. Prenger, Basel, und steht auf direkte Anfrage gern zu Diensten.

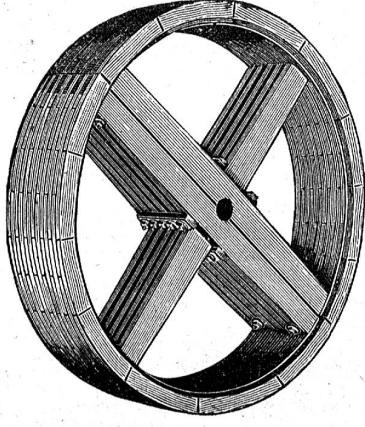
Auf Frage 886. Wenden Sie sich an die Zentralheizungsfirma Altdorfer, Lehmann & Cie., Zofingen, die Ihnen mit Offerte an Hand geht.

Auf Frage 887. Häuser an steiler Halle können Sie gewiss genug finden und dabei auch die billigste Bauart kennen lernen. Wollen Sie sich moderner Hilfsmittel zur Erreichung größter Billigkeit bedienen, so wenden Sie sich bitte an meine Adresse, die Sie gegen Doppelfarbe von der Räaktion erfahren. W.

Auf Frage 888. Zu kleinen Häusern von 1-2 Stockwerken bedarf es keines armierten Betons, denn die nötige Druckfestigkeit ist reichlich vorhanden. Das Wichtigste für die jetzt immer mehr aufkommende Bauweise ist die Wahl des richtigen Materials und anschließend hieran die Konstruktion. Vollendet sind solche Wohnhäuser dann, wenn die Sanitätsbehörde ein Zeugnis ausstellt, wie es für Betonhäuser schon vor 15 Jahren geschah, welches folgenden Wortlaut hatte: . . . Die hier errichteten in Alchenstein und dito Beton ausgeführten, fertigen und bewohnten Gebäude sind mir gut bekannt. Ich habe mich von der Trockenheit der Wände jedes dieser Häuser, auch der Kellerräume überzeugt und kann unbedenklich behaupten, daß mit ihnen den hygienischen Anforderungen guter Wohnungen am vollkommenen entsprochen wird. gez. Sanitätsrat Dr. D. . . W.

Auf Frage 889. Für Lagermetall jeder Art wenden Sie sich am besten an die Besitz Metall A.-G., Fabrik in Zürich.

Auf Frage 890. Das beste und billigste Lagermetall "Frictionless" liefert Unterzeichneter. Dasselbe hat sich z. B. bei den Schweiz. Bundesbahnen an Lokomotiven in den allerschwierigsten



Hölzerne zweiteilige Riemenscheiben

Leicht!

Billig!

12 u

Unübertroffen!

≡ Grosses Lager, daher stets rasche Bedienung! ≡

Rob. Jacob & Co., Winterthur

Spezialhaus für sämtliche Transmissionsorgane.

Fällen auf das Beste bewährt. Es hält größten Druck, größte Geschwindigkeit aus. Lieferbar sofort ab Lager. H. Graf-Büchler, Maschinenlager im Bahnhof Zürich Enge, Bureau nebenan Splügenstraße 12.

Auf Frage 889. Das zweckdienlichste Lagermetall erhalten Sie von Rob. Jacob & Co., techn. Geschäft, zum Thalgarten in Winterthur, an welche Firma Sie sich gefälligst wenden wollen.

Auf Frage 889. Ia. Lagermetall zum Ausgießen von Lagern jeder Art beziehen Sie am vorteilhaftesten bei Gustav Kottmann & Cie., Technisches Geschäft, Winterthur, welche bereit sind, Ihnen für den angefragten Zweck das geeignete Lagermaterial zu liefern.

Auf Frage 890. Wenden Sie sich an C. Karcher & Cie., Werkzeug- und Maschinengeschäft, Zürich.

Auf Frage 890. Fensterbeschläge liefert vorteilhaft J. Bender, Eisenwaren, Oberdorfstr. 9, Zürich I.

Auf Frage 892. Wir liefern Asphaltösen als Spezialität; Offerre geht Ihnen direkt zu. Rob. Abi & Cie., Zürich V.

Auf Frage 895. Charniere und Zwingen für Ihre Zwecke liefere ich Ihnen nach einzufindenden Mustern in allen Metallen sehr vorteilhaft. Franz Kastner, Grautingen.

Auf Frage 895. Zwingen aller Art beziehen Sie am besten bei J. Eichelberger & Cie., Riedtwyli (Bern).

Auf Frage 895. J. Bender, Oberdorfstr. 9, Zürich I, kann Ihnen kleine Charniere und Zwingen zu Zeitungshaltern sehr billig liefern. Wollen Sie Muster einsenden unter Angabe des benötigten Quantums.

Auf Frage 896 a und d. Leinöl in Fässern finden Sie vorteilhaft bei Haunmann & Co., Farben- u. Lackfabrik, Liebefeld bei Bern. Ebendaselbst kann man Ihnen wahrscheinlich mit unter Frage a) Nachgefragtem dienen.

Auf Frage 896 d. Prima gekochtes Leinöl liefern in Fässern zu billigstem Tagespreise Rob. Jacob & Co., z. Thalgarten in Winterthur.

Auf Frage 897. Neue Abricht- und Dickehobelmaschinen mit Ringschmielagern aus Phospho-bronze liefern H. von Arx & Co., Zürich I.

Submissions-Anzeiger.

Der Nachdruck dieser vollständigsten Zusammenstellung aller in der Schweiz publizierten Submissions ist untersagt.

Die Redaktion.

Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Unterführung d. Römerstraße u. Haswegunterführung zwischen Baden und Turgi. Überbaubarbeiten: 18,900 m³ Erdbewegung, 1100 m³ Mauerwerk, 650 m³ Chauffierungsanlagen, 600 m² Straßenpflasterung und 250 m Kanalröhreleitung; Lieferung und Montierung der Eisenkonstruktionen (cirka 72 t). Pläne sc. im Bureau des Oberingenieurs des Kreises III im alten Rohmaterialbahnhof Zürich. Einlagen mit Aufschrift "Römerstraßeunterführung, Unterbau bzw. eiserner Überbau" an die Kreisdirektion III in Zürich bis 4. Januar 1908.

Bern. Gemeinde Burgdorf. Fahrbrücke für leichtere Fuhrwerke über die Emme bei der Eg unterhalb Burgdorf. Konstruktion in armiertem Beton oder Eisen. Fahrabnabreite 3,60 m, Spannweite 40 m. Belastung gemäß eidg. Verordnung betrifft. Brücken von 10. August 1902, Art. 1, Abschnitt 2, II. c. Offerten mit orientierenden Plänen für die Errichtung kostenlos bis 1. Februar 1908 mit Aufschrift "Eibrücken-Projekt" an die Gemeinderatskanzlei Burgdorf. Situationsplan und Längenprofil beim Bauamt Burgdorf.

Bern. Eidg. Kaseren Verwaltung Thun. Lieferung von Tannen- und Buchenspaltenholz, Busch- und Feuermaterial für die Kasernen von Thun pro 1908. Offerten bis 10. Dezember an die Eidg. Kaseren-Verwaltung in Thun, wo auch die näheren Bedingungen zu erfahren sind.

St. Gallen. Dorfcorporation Niederuzwil. Quellsassungsarbeiten bei Raden (Gemeinde Flawil), Fassungsschlitzen mit circa 3500 m³ Aushub, nebst Lieferung und Legen der Sicker- und Ablaskröhren. Pläne sc. beim Präsidenten des Dorfverwaltungsrates Niederuzwil, Dr. Hugo. Gingabe: bis 14. Dezember an denselben.

St. Gallen. Alpveganlage von der Alp Labrie bis auf die Alp Riet am Gorzen, Gemeinde Wartau, 2102 m lang und 2,2–3,0 m breit, sowie eine Trinkwasserleitung, 630 m lang. Gedärbeit 10,000 m³; Deckelohlen 64 m; Zementröhren-Durchlässe 52 m; Trockenmauern 74 m³; Steinbett, Belebung; 630 m Zollröhren sc. Pläne sc. bei Revierförster Frey in Aymoss, der auch weitere Auskunft ertheilt. Offerten bis 10. Dezember an den Kulturingenieur des Kantons St. Gallen.

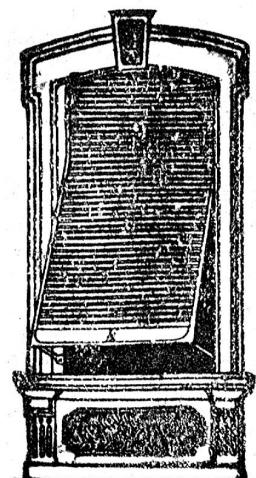
Graubünden. Gemeinde Bizer. Schermenbau in der Alp Sattel-Oberäpf. Plan und Vorschriften beim Vorstand. Anmeldungen bis 10. Dezember.

Aargau. Städt. Bauverwaltung Aarau. Lieferung von 500 Stück guten Birkenbesen. Offerten für die ganze

Wilh. Baumann, Horgen

Rolladen-Fabrik

476



Ältestes Etablissement
dieser Branche in der Schweiz
Vorzüglich eingerichtet.

Holzrolladen aller Systeme

Rolljalousien

mit eiserner Federwalze
eingeführt 1892; vorzügl. bewährte
Praktisches und bestes System.
besonders für

Schulhäuser, Hotels etc

Zugjalousien & Rollschutzwände

Jalousieladen

Ausführung je nach Wunsch in einheimischen
nordischem oder überseischem Holze.



Vertreter: Herr Robert Häusler, Bern, Beaumont Werdtweg 17
„ Emil Zürcher, Baumeister, Heiden.
„ Max Stephan, Schlossermäister, Pérrolles-Freiburg.